

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2020/30355]

15 MAART 2020. — Wet tot wijziging van de wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van een verplichte voorraad aardolie en aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de controles daarop en de wet van 13 juli 1976 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake een internationaal energieprogramma, en van de Bijlage, opgemaakt te Parijs op 18 november 1974

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 2 van de wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van een verplichte voorraad aardolie en aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepaling onder 7°, vervangen bij de wet van 13 juni 2013, worden de woorden “een situatie die een zodanige daling in de aanvoer van ruwe aardolie en/of aardolieproducten met zich meebrengt dat het aanbod niet meer in de normale behoeften kan voorzien” vervangen door de woorden “een bijzonder urgentiegeval of plaatselijke crisis”;

b) in de bepaling onder 13° worden de woorden “1 april” vervangen door de woorden “1 juli”;

c) in de bepaling onder 24°, worden in de tweede zin de woorden “punt 3.2.1. van bijlage C van de” vervangen door de woorden “punt 3.2.2.11. van bijlage C bij de” en in de derde zin worden de woorden “bijlage B, punt 4, van de” vervangen door de woorden “hoofdstuk 3.4. van bijlage A bij de”.

Art. 3. In artikel 3, § 1, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 13 juni 2013, worden de woorden “bijlage C, punt 3.1., lid 1, van de” vervangen door de woorden “hoofdstuk 3.4. van bijlage A bij de”.

Art. 4. In artikel 12 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 1 wordt de eerste zin aangevuld met de woorden “op het moment van hun uitslag tot verbruik in België.”;

b) in paragraaf 2 worden de woorden “of specifieke regelingen” ingevoegd tussen het woord “beperkingen” en het woord “opleggen”.

Art. 5. In artikel 15, § 1/1, eerste lid, tweede zin, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 13 juni 2013, worden de woorden “bedoeld in bijlage C, punt 3.1., lid 1, van de” vervangen door de woorden “vastgesteld in hoofdstuk 3.4. van bijlage A bij de”.

Art. 6. In dezelfde wet wordt de bijlage I, ingevoegd bij de wet van 13 juni 2013, vervangen als volgt:

“Bijlage I. – WIJZE VAN BEREKENING VAN HET AARDOLIE-EQUIVALENT VAN DE INGEVOERDE AARDOLIEPRODUCTEN

Het in artikel 3/1, § 2, eerste lid, bedoelde aardolie-equivalent van de ingevoerde aardolieproducten wordt als volgt vastgesteld:

1) de som van de netto-invoer van ruwe aardolie, aardgascondensaten (NGL), raffinagegrondstoffen en overige koolwaterstoffen als gedefinieerd in hoofdstuk 3.4. van bijlage A bij Verordening (EG) nr. 1099/2008, wordt berekend en gecorrigeerd voor eventuele voorraadschommelingen. Van het verkregen getal wordt het hoogste van de

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2020/30355]

15 MARS 2020. — Loi modifiant la loi du 26 janvier 2006 relative à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accises et la loi du 13 juillet 1976 portant approbation de l'Accord relatif à un programme international de l'énergie, et de l'Annexe, faits à Paris le 18 novembre 1974

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. À l'article 2 de la loi du 26 janvier 2006 relative à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accises, les modifications suivantes sont apportées :

a) au 7°, remplacé par la loi du 13 juin 2013, les mots “une situation qui entraîne une telle diminution de la fourniture de pétrole brut et/ou de produits pétroliers que l'offre ne suffit plus pour remplir les besoins normaux” sont remplacés par les mots “un cas d'urgence particulière ou de crise locale”;

b) au 13°, les mots “1^{er} avril” sont remplacés par les mots “1^{er} juillet”;

c) au 24°, dans la deuxième phrase, les mots “définies à l'annexe C, point 3.2.1.” sont remplacés par les mots “telles que définies à l'annexe C, section 3.2.2.11.” et dans la troisième phrase, les mots “définies à l'annexe B, point 4” sont remplacés par les mots “définis à l'annexe A, chapitre 3.4.”.

Art. 3. à l'article 3, § 1^{er}, de la même loi, modifié par la loi du 13 juin 2013, les mots “définis à l'annexe C, point 3.1, alinéa 1^{er},” sont remplacés par les mots “énumérés à l'annexe A, chapitre 3.4.”.

Art. 4. à l'article 12 de la même loi les modifications suivantes sont apportées :

a) dans le paragraphe 1^{er}, la première phrase est complétée par les mots “au moment de leur mise à la consommation en Belgique.”;

b) dans le paragraphe 2, les mots “ou des règles spécifiques” sont insérés entre le mot “restrictions” et le mot “concernant”.

Art. 5. Dans l'article 15, § 1^{er}/1, alinéa 1^{er}, deuxième phrase, de la même loi, insérée par loi du 13 juin 2013, les mots “visées à l'annexe C, point 3.1., alinéa 1^{er},” sont remplacés par les mots “visées à l'annexe A, chapitre 3.4.”.

Art. 6. Dans la même loi, l'annexe Ire, insérée par la loi du 13 juin 2013, est remplacée par ce qui suit :

“Annexe Ire. – METHODE DE CALCUL DE L'EQUIVALENT EN PETROLE BRUT DES IMPORTATIONS DES PRODUITS PETROLIERS

L'équivalent en pétrole brut des importations de produits pétroliers visé à l'article 3/1, § 2, alinéa 1^{er}, doit être établi selon la méthode suivante :

1) l'on calcule la somme des importations nettes de pétrole brut, liquides de gaz naturel (LGN), produits d'alimentation des raffineries et autres hydrocarbures, tels que définis à l'annexe A, chapitre 3.4. du règlement (CE) n° 1099/2008, ajustée pour prendre en compte les éventuelles variations de stocks. De la valeur obtenue est soustraite la

volgende getallen afgetrokken voor de opbrengst van nafta: 4 %; de gemiddelde opbrengst van nafta; het werkelijke nettoverbruik van nafta.

2) de som van de netto-invoer van alle overige aardolieproducten als gedefinieerd in hoofdstuk 3.4. van bijlage A bij Verordening (EG) nr. 1099/2008, zonder nafta, wordt berekend en gecorrigeerd voor eventuele voorraadschommelingen en vermenigvuldigd met factor 1,065.

Het aardolie-equivalent wordt verkregen door de eindbedragen van de stappen 1) en 2) bij elkaar op te tellen.

Bunkervoorraden van de internationale zeescheepvaart worden niet meegerekend."

Art. 7. In bijlage II bij dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 13 juni 2013, worden in de tweede paragraaf de woorden "in de zin van punt 3.2.1. van bijlage C van de" vervangen door de woorden "in de zin van punt 3.2.2.11. van bijlage C bij de" en worden de woorden "als gedefinieerd in bijlage B, punt 4, van de" vervangen door de woorden "als gedefinieerd in hoofdstuk 3.4. van bijlage A bij de".

Art. 8. In artikel 2, § 2, van de wet van 13 juli 1976 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake een internationaal energieprogramma, en van de Bijlage, opgemaakt te Parijs op 18 november 1974, ingevoegd bij de wet van 20 juli 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt:

"Op het ogenblik van een bevoorradingscrisis als bedoeld in artikel 2, 7°, van de wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van een verplichte voorraad aardolie en aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de controles daarop, staat het Nationaal Oliebureau, opgericht bij het koninklijk besluit van 19 december 2018 houdende de oprichting, de samenstelling, de opdrachten en de werkwijze van het Nationaal Oliebureau, in voor de uitvoering van het programma en de regels bedoeld in §§ 1 en 2.";

2° het derde lid wordt opgeheven.

Art. 9. Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2020.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 15 maart 2020.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Energie,
M. C. MARGHEM

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers :

(www.dekamer.be)

Stukken : 55-0897 (2019/2020).

Integraal verslag : 8 maart 2020.

valeur la plus haute des valeurs suivantes pour le rendement de naphtha : 4 %; taux moyen de rendement en naphtha; consommation effective nette de naphtha.

2) l'on calcule la somme des importations nettes de tous les autres produits pétroliers, tels que définis à l'annexe A, chapitre 3.4. du règlement (CE) n° 1099/2008, hormis le naphtha, ajustée pour prendre en compte les variations de stocks, et multipliée par 1,065.

La somme des valeurs obtenues aux points 1) et 2) représente l'équivalent en pétrole brut.

Les soutes maritimes internationales ne sont pas prises en compte dans le calcul."

Art. 7. Dans l'annexe II à la même loi, insérée par la loi du 13 juin 2013, dans la deuxième paragraphe, les mots "selon la définition figurant à l'annexe C, point 3.2.1.," sont remplacés par les mots "visées à l'annexe C, section 3.2.2.11.," et les mots "définis à l'annexe B, point 4," sont remplacés par les mots "définis à l'annexe A, chapitre 3.4.".

Art. 8. à l'article 2, § 2, de la loi du 13 juillet 1976 portant approbation de l'Accord relatif à un programme international de l'énergie, et de l'Annexe, faits à Paris le 18 novembre 1974, inséré par la loi du 20 juillet 2006, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

"Au moment d'une crise d'approvisionnement visée à l'article 2, 7°, de la loi du 26 janvier 2006 relative à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accises, le Bureau national du pétrole, créé par l'arrêté royal du 19 décembre 2018 portant création et réglant la composition, les missions et le fonctionnement du Bureau national du pétrole, veille à l'exécution du programme et des règles visées dans le §§ 1^{er} et 2.";

2° l'alinéa 3 est supprimé.

Art. 9. La présente loi produit ses effets le 1er janvier 2020.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 15 mars 2020.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Énergie,
M. C. MARGHEM

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

Note

(1) Chambre des représentants :

(www.lachambre.be)

Documents : 55-0897 (2019/2020).

Compte rendu intégral : 8 mars 2020.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2020/30358]

25 MAART 2020. — Ministerieel besluit betreffende de toekenning van de financiële hulp van de Staat inzake verkeersveiligheid. — Bedrag van het saldo 2015 toegekend aan de politiezones

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 6 december 2005 betreffende de verdeling van een deel van de federale inkomsten inzake verkeersveiligheid, gewijzigd bij de wet van 25 december 2016;

Gelet op de financiewet van 20 december 2019 voor het begrotingsjaar 2020;

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2020/30358]

25 MARS 2020. — Arrêté ministériel relatif à l'octroi de l'aide financière de l'Etat en matière de sécurité routière. — Montant du solde 2015 octroyé aux zones de police

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

Vu la loi du 6 décembre 2005 relative à la répartition d'une partie des recettes fédérales en matière de sécurité routière, modifiée par la loi du 25 décembre 2016;

Vu la loi de finances du 20 décembre 2019 pour l'année budgétaire 2020;